



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7247308 / 21.05.2021
Purch. ord. no.: 5500043577
Purch. ord. Date: 16.09.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022924 / 09.10.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

234236

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 1.515,600 KG Net weight 761,400 KG Volumes 3,150 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510185600 Clutch Support Cpl Customer article number: 2510183000Position1	1.080 PC	761,400 KG
900010	TBA-520885 VDA KLT-CONTAINER 6414	90 PC	252 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

180292566

5011281416

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA)

27 MAG 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1080
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 9
Quantità imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 27/5/21
Firma

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Die mit fett gedruckten Linien müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

weiß - Exemplar für Auftraggeber rose - Exemplar für Absender blau - Exemplar für Empfänger grün - Exemplar für Frachtführer		blanc - Exemplaire pour commandant rose - Exemplaire de l'expéditeur bleu - Exemplaire du destinataire vert - Exemplaire du transporteur		wit - Exemplaar voor lastgever rosa - Exemplaar voor afzender blau - Exemplaar voor geadresseerde groen - Exemplaar voor vervoerder		bianco - Esemplare per committente rosa - Esemplare per mittente blu - Esemplare per destinatario verde - Esemplare per trasportatore		white - Copy for orderer pink - Copy for sender blue - Copy for consignee green - Copy for carrier		hvid - Exemplar for ordregiver rosa - Exemplar for afsender blaa - Exemplar for modtager grøn - Exemplar for beforderer													
1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim						INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A VIA DEI CILLARINI 4 I - 70026 MODUGNO						16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de																	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italien						17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 4613																	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Magna PT B.V. & Co. KG Land/Pays Werk Bad Windsheim Datum/Date - Logik 21.5.21						18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.																	
5 Beiliegende Dokumente Documents annexes Lieferschein # 268428 # 268380						6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 32 x T2 8 x PAC 9 x HP 6 x Rosenberg						7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		12 Umfang in m³ Cubage m³	
UN-Nummer Numéro UN UN		Ben. s. Nr. 9 Nom. voit. N° 9		Gefährdeterm. Nr. Numéro d'étiquette		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage		Tunnelbeschränkung Code de restriction en tunnels		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières										20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières													
14 Rückerstattung Remboursement										21 Gut empfangen Réception des marchandises Date 26.05.2021													
15 Frachtzahlsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco										22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Magna PT B.V. & Co. KG W. D. Weiss													
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) Schweitzer										24 Gut empfangen Réception des marchandises Date 26.05.2021													
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Erhebungsstellen 91438 Bad Windsheim bis km										26 Vertragspartner des Frachtführers													
27 Amtliches Kennzeichen Kfz ANVA 283 Anhänger										28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
29 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
31 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										32 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
33 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										34 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
35 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										36 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
37 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										38 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
39 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										40 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
41 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										42 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
43 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										44 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
45 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										46 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
47 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										48 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
49 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										50 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
51 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										52 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
53 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										54 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
55 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										56 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
57 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										58 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
59 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										60 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
61 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										62 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
63 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										64 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
65 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										66 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
67 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										68 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
69 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										70 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
71 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										72 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
73 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										74 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
75 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										76 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
77 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										78 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
79 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										80 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
81 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										82 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
83 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										84 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
85 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										86 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
87 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										88 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
89 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										90 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
91 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										92 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
93 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										94 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
95 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										96 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
97 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										98 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
99 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift										100 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefährlichkeitsnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sondendokumentation Absatz 5.4.11.1 ADR. In das de-marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.1.